

С ПРАЗДНИКОМ НЕЗАВИСИМОСТИ, ДРУЗЬЯ!

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ПРАВДА ВОСТОКА

1 сентября 1996 года воскресенье №171 (23352) Цена свободная

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ЭТО НАША С ТОБОЙ БИОГРАФИЯ

ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ И ДАТЫ (1991 - 1996 годы)

1996-й год

- 3 мая. Назначенный чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Филиппины в нашей стране Самуэл Рамел вручил Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову верительную грамоту.
- Пьер Трессет, назначенный чрезвычайным и Полномочным Послом Королевства Норвегия в нашей стране вручил верительную грамоту Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову.
- Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову вручил верительную грамоту назначенный чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Кыргызстан в нашей стране Батталы Сылдык.
- 4 мая. Опубликовано совместное Коммюнике о переговорах между делегациями Европейского Союза и Республики Узбекистан, которые состоялись в Ташкенте 29 апреля 1996 года.
- 4 мая. В Бишкеке состоялась очередная встреча президентов Узбекистана, Казахстана и Кыргызстана. В ходе встречи обсуждались вопросы выполнения договора о едином экономическом пространстве, производственной кооперации между тремя республиками, совместного использования водных и энергетических ресурсов.
- 6 мая. В Ташкенте состоялась первая конференция Общества инвалидов Республики Узбекистан.
- 6-8 мая. В Ташкенте впервые проведен теннисный турнир "Хавас", в котором выступили ответственные работники Кабинета Министров Узбекистана, депутаты парламента, хокимы областей и городов, руководители министерств, крупнейших предприятий, ассоциаций и корпораций.
- 7 мая. Указ Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова о мерах по повышению роли телевидения и радио в общественном развитии Узбекистана. Согласно этому указу Государственная телерадиовещательная компания Узбекистана преобразована в Телерадиокомпанию Узбекистана (Узтелерадио) с территориальными подразделениями на местах.
- 7-9 мая. Республику Узбекистан с официальным визитом посетил Президент Турецкой Республики Сулейман Демирель. В ходе переговоров были подписаны Договор о вечной дружбе и сотрудничестве, межправительственное соглашение о сотрудничестве в охране окружающей среды, соглашение об избежании двойного налогообложения.
- 8 мая. В Ташкенте состоялся бизнес-семинар, в котором приняли участие ответственные работники Кабинета Министров Узбекистана, руководители министерств, ведомств, компаний, корпораций, ассоциаций в нашей стране и представители деловых кругов Турции.
- 8 мая. Опубликовано сообщение из Мехико о том, что международным призом за престиж в коммерческой деятельности и лучшее торговое имя удостоено Чирчикское производственное объединение "Электромашпром".
- 8 мая. Опубликовано сообщение о том, что в бекабадском акционерно-производственном объединении "Узметкомбинат" создан инженерный центр, с помощью которого здесь налажен выпуск швеллеров, арматур, шестигранных стержней различных типов и размеров, стальных бесшовных труб, стержней.
- 8-18 мая. В Ташкенте состоялся международный симпозиум по керамической пластике "Великий шелковый путь в XX веке: новая философия", в Центральном выставочном зале Союза художников Узбекистана была развернута выставка керамических композиций, осуществленных художниками во время своего пребывания в Узбекистане.
- 9 мая. На стальной площадке Мустакиллик состоялся торжество, посвященное Дню Победы.
- 9 мая. На узбекско-американском совместном предприятии "Кокан-Кола ичмилги" в Кибрае Ташкентской области вступила в строй вторая очередь завода по производству популярного тонизирующего напитка "кока-кола".
- 11 мая. В Шахрисабзе открылась конференция на тему "Великий Темура, природа и человек". В рамках конференции проведен "круглый стол" предпринимателей Кашкадарьи и зарубежных участников конференции.
- 11 мая. Опубликовано сообщение об открытии в Самарканде нового узбекско-турецкого предприятия "Сунам" по производству строительных материалов, в частности, облицовочных плиток из мрамора узбекских месторождений.
- 13 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял участие в торжественной церемонии открытия в иранском городе Мешхеде железной дороги Мешхед-Серахс-Теджен, связавшей страны Центральной Азии кратчайшим путем с Персидским заливом.
- 14 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял участие в очередной встрече глав государств - членов Организации экономического сотрудничества (ЭКО), состоявшейся в городе Ашгабате.
- 14 мая. Опубликовано сообщение о создании в Андижане на базе мебельного комбината узбекско-корейского совместного предприятия "Узлонгит" по производству комплектов для внутренней отделки машин азиатского автозавода "УзДЭУавто".
- 14 мая. Опубликовано сообщение о том, что коллектив Хивинского художественно-керамического завода наладил выпуск декоративной посуды и сувениров, которые не отличаются от старинных экземпляров, изготовленных усто - мастерами, жившими полтора столетия назад.
- 14 мая. Опубликовано сообщение о том, что в фюзеляжном цехе ТАПОиЧ освоен процесс получения ориентированного ортеглека, которым комплектуют кабины пилотов на самолетах Ил-76, Ил-76МФ, Ил-114, которые ранее поступали из России.
- 15 мая. Указ Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова "Об образовании Комитета по демополицизации и развитию конкуренции при Министерстве финансов Республики Узбекистан".
- 15 мая. В Самарканде начались II Республиканские студенческие игры, посвященные 660-летию Амира Темура - Универсиада-96.
- 15 мая. Опубликовано сообщение о выпуске в почтовое обращение почтового блока из пяти марок, посвященного экологическому кризису бассейна Аральского моря. Это первый международный выпуск почтовых марок, в котором приняли участие администрация связи Кыргызстана, Туркменистана, Казахстана и Узбекистана.
- 16 мая. В Ташкенте состоялось расширенное заседание узбекско-американского комитета по конверсии оборонной промышленности.
- 16 мая. Опубликовано сообщение об установлении дипломатических отношений между Республикой Узбекистан и Республикой Венесуэла.
- 17 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял участие в двадцатом заседании Совета глав государств - членов СНГ, состоявшемся в Москве.
- 17 мая. Опубликовано Закон Республики Узбекистан "О защите прав потребителей", принятый 26 апреля 1996 года.
- 17 мая. В Бухаре открылся научный центр Самаркандского филиала Академии наук Узбекистана.
- 17 мая. На Ташкентском авиационном производственном объединении имени В.П.Чкалова состоялось учредительное собрание по созданию государственного акционерного общества "ТАПОиЧ".
- 18 мая. Опубликовано сообщение о том, что ташкентское частное предприятие "Интергаз" выслало под пленку несколько десятков саженок африканской пальмы папайи, плоды которой находят широкое применение в фармацевтической промышленности, производстве безалкогольных напитков и в ряде других сфер человеческой деятельности.
- 21 мая. Опубликовано Закон Республики Узбекистан "О свободных экономических зонах", принятый 25 апреля 1996 года.
- 21 мая. Принято Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан "О программе развития социальной инфраструктуры села Республики Узбекистан на период до 2000 года".
- 21 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял Константина Гирба, назначенного чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Румыния в Узбекистане, который вручил главе нашего государства верительные грамоты.
- Назначенный чрезвычайным и Полномочным Послом Исландии Республики в Узбекистане Али Абдалла Аль-Бутейри вручил верительные грамоты Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову.
- 21 мая. В Ташкенте состоялось организационное собрание государственно-акционерной компании "Узбекинко".
- 21 мая. Опубликовано сообщение о том, что группа молодых дипломатов МИД республики отбыла на учебу в Вестминстерский университет. Во время учебы они побывают также в университетских центрах Оксфорда, Кембриджа, пройдут стажировку в МИД Великобритании.

(Продолжение на 2-й стр.)

ПОЗДРАВИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Президента Ислама Каримова на торжествах, посвященных пятой годовщине независимости Узбекистана



Отечество, независимо от его национальности и вероисповедания, необходимые условия для того, чтобы жить на равных правах со всеми, вместе со всеми строить настоящее и будущее Узбекистана - нашего общего и единственного дома.

Мы получили возможность стать полноправными членами мирового сообщества, установить равноправные дружественные связи со всеми государствами.

Нам открылся путь для хозяйского, рационального использования огромных природных богатств нашей прекрасной и несравненной земли, нашего человеческого и интеллектуального потенциала - по нашему собственному усмотрению, прежде всего, в интересах своего народа.

На основе собственной программы, уже получившей в мире наименование "узбекской модели", мы перевели нашу экономику на рельсы самостоятельного и современного рыночного развития, навсегда покинув с тем униженным положением, когда подчиненная пресловутому "центру" республика была лишь неким экономическим придатком, поставщиком сырья для империи.

Опираясь на опыт развитых государств, их помощь и поддержку, но исходя вместе с тем из наших национальных особенностей и народной идеологии, мы смогли значительно продвинуться вперед по пути

строительства нового демократического и гражданского общества, где уважают права и свободы человека.

Мы хорошо понимаем, что такие весомые результаты достигаются, прежде всего, за счет огромного напряженного труда. Мы также глубоко сознаем, что впереди нас ждет еще немало трудностей и серьезных испытаний.

Однако сегодня я хочу заверить наш народ в том, что самое трудное, самое сложное в нашей жизни осталось уже позади - в минувшем прожитом пятилетии.

В прошлом году на празднике независимости с этой же трибуны мной была высказана уверенность, что "1996 год станет для нашего Узбекистана годом подъема!"

Слава Всевышнему, который помогает достижению наших заветных целей. Итоги первого полугодия и всего предшествующего периода 1996 года наглядно свидетельствуют, что нынешний год, Бог даст, на практике станет для Узбекистана годом стабилизации в экономике, реального экономического роста и повышения жизненного уровня населения.

Дорогие друзья, соотечественники!

История пяти прожитых лет независимости преподала нам много уроков, обострила наш ум, на многие открыла глаза. Наряду с достижениями выявились и нерешенные вопросы, очевидные упущения. Самая актуальная задача сегодня для всех нас - сделать разумные выводы из пятилетнего опыта не только в масштабах государства, но и отдельно по каждой области, каждому району, каждому хозяйству и каждому коллективу.

Словом, нам нужно полностью освободиться от пережитков старой системы, старого

мышления. Сама жизнь требует - необходимо соответствовать новой эпохе, быть уверенными и предприимчивыми, изжить пороки иждивенчества, пассивности и покорности. Мы должны добиться того, чтобы принципы свободы и демократии стали настоящими приоритетами в нашей жизни.

Нам предстоит еще много работать, чтобы на деле создать свободное общество, свободную экономику; добиться бережного и полного использования человеческого потенциала, научиться оценивать и доопределять труд людей и их интеллектуальные способности не только материально, но и морально - одним словом, удовлетворять реальные потребности народа.

Мы лишь тогда сможем добиться своих целей, когда каждый член общества полностью осознает свои права, обязанности и возможности, почувствует себя истинным гражданином своей страны, будет активно участвовать в жизни общества, которое мы сегодня строим, когда им по-настоящему овладеет чувство гордости за свою Родину, свою землю, свою историю и народ.

Мы достигнем намеченных целей лишь тогда, когда полностью осознаем, что Родина - это самая высокая ценность, будем оберегать и прославлять ее подобно нашему великому предку Амиру Темуру, нести в своих сердцах негасимую любовь к Узбекистану, верность и преданность Отчизне.

Моя самая большая надежда - это наша молодежь, наши дети, которые сейчас подрастают, получают современное воспитание и образование.

Детям, родившимся в первый год нашей независимости, сегодня уже пять лет. Пройдет совсем немного времени, и они, даст Аллах, вырастут и

станут нашей опорой, нашей верой и силой.

Пусть молодому поколению - нашим дорогим детям всегда сопутствуют сила, разум, отвага и смелость, пусть их вечной спутницей будет удача!

И еще мое заветное желание: чтобы дал Бог долгой жизни нашим матерям и отцам, нашим делам и бабушкам!

Дорогие соотечественники! Мы должны в полной мере отдавать себе отчет, что переживаем эти счастливейшие минуты благодаря мужеству и самоотверженному труду нашего народа, его терпению и любви; то, что мы пришли к этим дням здоровыми и без потерь, и в стране царят мир и стабильность, согласие и взаимопонимание - это самое большое завоевание нашего народа, за которое великое благодарение Аллаху.

Хвала Всевышнему, что сегодня Узбекистан, опираясь на свой потенциал и свою мощь, исполненный веры в свое великое будущее, широко расправив крылья, подобно птице Хумо, начал свой стремительный взлет.

С этой высокой трибуны хочу еще раз возвысить наш трудолюбивый народ, выразить искреннюю благодарность и поклониться ему.

Будьте здоровы, дорогие соотечественники, во имя счастья нашей священной Родины!

Всем вам желаю мира, счастья, а нашему родному Узбекистану - благоденствия и процветания!

Поздравляю вас с праздником пятилетия нашей независимости!

Пусть вечно цветет независимый Узбекистан!

Да сопутствует нам Аллах в наших заветных целях и добрых, справедливых делах!

(Репортаж с площади Мустакиллик читайте на 2-й стр.)

СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Уважаемый Ислам Абдуганиевич!
Примите мои искренние поздравления по случаю 5-й годовщины независимости братского Узбекистана.

Наш народ связан давними и прочными корнями, культурными, языковыми, духовными традициями. Уверен, что взаимовыгодные добрососедские отношения между Туркменистаном и Узбекистаном будут и впредь развиваться и крепнуть.

Желаю Вам, всему узбекскому народу счастья и благополучия.

С искренним уважением Сапармурат Ниязов,
Президент Туркменистана.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство!

Мне доставляет удовольствие передать Вашему Превосходительству и в Вашем лице правительству и братскому народу Узбекистана горячие поздравления по знаменательному случаю Дня независимости Республики Узбекистан.

Я искренне верю, что существующие дружеские связи между нашими двумя странами будут развиваться и впредь на благо наших народов.

Примите, пожалуйста, Ваше Превосходительство, мои наилучшие пожелания крепкого здоровья, счастья и долгих лет жизни, а братскому народу Узбекистана мира, прогресса и процветания.

Абдул Рахман Бисвас,
Президент Народной Республики Бангладеш.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство!

По случаю Вашего национального дня я рад направить вам, Вашему правительству и народу Узбекистана поздравления как от меня лично, так и от имени правительства и народа Австралии. Я убежден, что дружеские отношения, существующие между нашими двумя странами, будут продолжать развиваться и укрепляться и в будущем году.

Пожалуйста, примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем глубоком уважении.

Уильям Дин,
Генерал-губернатор Австралии.

Его Превосходительству Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство!

По случаю Дня независимости Вашей страны мы хотим воспользоваться этой благоприятной возможностью и передать Вам свои наилучшие пожелания. Желаем Вашему Превосходительству здоровья, а также постоянного прогресса и процветания народу Узбекистана.

Кабус Бин Саид,
Султан Омана.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Ассалому алайкум ва рахматуллохи ва баракотуу!

Мне доставляет безграничное удовольствие от имени правительства Афганистана, мусульманского афганского народа и от своего имени поздравить Вас, Ваше Превосходительство, членов Вашего правительства и весь братский народ Узбекистана с национальным праздником независимости узбекского народа - 1 Сентября.

Я уверен в том, что отношения между нашими странами будут еще более развиваться на пути взаимных интересов наших народов.

Пользуясь случаем, молю Всевышнего, чтобы он одарил Вас, Ваше Превосходительство, здоровьем и успехами, народ Узбекистана - процветанием.

С искренним уважением профессор
Бурхониддин Раббоний,
Президент Исламского государства Афганистан.

Его Высочайшему Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Уважаемый Ислам Абдуганиевич,

от имени народа Украины и от меня лично примите самые теплые поздравления по случаю национального праздника Республики Узбекистан - Дня независимости.

Глубоко убежден, что проверенный временем многолетний опыт дружбы и всестороннего сотрудничества между Украиной и Узбекистаном и впредь будет наполняться новым содержанием, способствовать решению сложных задач построения в наших государствах демократических, сплоченных обществ.

Желаю Вам, уважаемый Ислам Абдуганиевич, успехов в Вашей ответственной государственной деятельности, а дружественному народу Узбекистана - счастья, мира и благополучия.

С уважением Леонид Кучма,
Президент Украины.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство,

по случаю Дня независимости Узбекистана я хочу направить Вашему Превосходительству от имени народа Израиля и от себя лично сердечные поздравления и теплые пожелания счастья, а Вашей стране и народу - прогресса и процветания.

Эзер Вейцман,
Президент Государства Израиль.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство,

в дни, когда Ваша страна отмечает 5-ю годовщину своей независимости, мне особенно приятно направить Вам мои самые горячие поздравления и пожелания. Я пользуюсь этим случаем, чтобы вновь подтвердить мою готовность работать совместно с Вами на развитие политических отношений и сотрудничества между нашими странами.

При этих счастливых обстоятельствах я выражаю Вам мои пожелания здоровья и счастья, а братскому народу Узбекистана успехов и процветания.

С глубоким уважением Аминин Зеруаль,
Президент Алжирской Народной Демократической Республики.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан
Уважаемый Ислам Абдуганиевич!

Примите искренние поздравления по случаю Дня независимости Республики Узбекистан.

Желаю Вам, уважаемый Ислам Абдуганиевич, и всему узбекскому народу счастья и благополучия, успехов и новых свершений во имя процветания и независимости Республики Узбекистан.

ЭТО НАША С ТОБОЙ БИОГРАФИЯ

ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ И ДАТЫ (1991 - 1996 годы)

22 мая. В Ташкенте открылось представительство компании IBM - лидера компьютерной техники в мире.

22 мая. Первые тысячи тонн узбекистанских товаров доставлены на новую железнодорожную Транскавказскую магистраль, связывающую страны Центральной Азии с грузинским портом Поти. Благодаря этой магистрали Узбекистан получил возможность прямого и кратчайшего выхода к черноморским портам.

22-24 мая. Республику Узбекистан с официальным визитом посетил Президент Латвийской Республики Гунтис Улманис.

23 мая. Опубликовано распоряжение Кабинета Министров Республики Узбекистан об организации и завершении реставрационных работ мечети Калян к 2500-летию города Бухары.

23 мая. В Ташкенте состоялось открытие совместного узбекско-латвийского предприятия "УзЛатУРА" по производству и сбыту средств пожаротушения, а также по их ремонту и сервисному обслуживанию.

23 мая. Опубликовано сообщение о начале полуторжественных гастролей по Соединенным Штатам Америки группы молодых исполнителей из Ташкентской средней специальной музыкальной школы имени Успенского.

24 мая. Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан "Вопросы организации и деятельности Телерадиокомпании Узбекистана".

24 мая. В Ташкенте в Республиканском интернациональном культурном центре состоялось празднование Дня славянской письменности и культуры.

24 мая. В Ташкенте в бизнес-клубе прошла встреча предпринимателей Узбекистана и их иностранных партнеров, на которой были обсуждены вопросы развития легкой промышленности республики, проблемы действующих совместных предприятий, разгосударствления и приватизации в стране.

24 мая. В Государственном академическом Большом театре имени Алишера Навои состоялся вечер, посвященный 60-летию со дня рождения народной артистки, лауреата Государственных премий, профессора хореографии Бернары Карисовой.

24-27 мая. В Чимгане прошел республиканский бардовский фестиваль "Чимган-96".

27-28 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетил Азербайджанскую Республику с официальным визитом. По завершении переговоров президенты Ислам Каримов и Гейдар Алиев подписали Договор о дружбе и сотрудничестве, около двадцати межправительственных документов. Во время посещения Бакинского государственного университета Президенту Узбекистана Исламу Каримову был вручен диплом о присвоении ему почетного доктора университета.

28-29 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетил с официальным визитом Грузию. После завершения переговоров состоялась церемония подписания двусторонних документов. Президенты Ислам Каримов и Эдуард Шеварднадзе подписали декларацию о расширении и углублении сотрудничества, около пятнадцати межправительственных документов.

29 мая. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) Арпада Богта. А. Богт вручил Исламу Каримову - первому из глав государств мира - Золотую медаль Всемирной организации интеллектуальной собственности.

29 мая. Опубликовано сообщение о том, что на завершившемся розыгрыше Кубка мира по борьбе самбо золотую медаль в весовой категории до 90 килограммов завоевал самбист из Бухары Шухрат Ходжаев.

30 мая. В Ташкенте состоялась церемония открытия автоматической телефонной станции "33", переоборудованной и оснащенной современными средствами связи и компьютерами при спонсорстве германской фирмы "Алкател сел АГ".

30-31 мая. В Министерстве финансов Узбекистана состоялась встреча с делегацией исполнительных директоров Всемирного банка, делегацию принял Президент Ислам Каримов.

30 мая. В Ташкенте начала работу республиканская конференция юристов Узбекистана на тему "О правовой защите граждан и мерах по повышению правовой культуры населения".

30 мая. В Ташкенте состоялся семинар на тему "Изучение международного опыта подготовки профессиональных парламентариев".

31 мая. Указ Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова "О дополнительных мерах по стимулированию создания и деятельности предприятий с иностранными инвестициями".

31 мая. Опубликован Закон Республики Узбекистан "О банках и банковской деятельности", принятый 25 апреля 1996 года.

31 мая. Принято постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан "Об упорядочении наименований административно-территориальных единиц, населенных пунктов, организаций и других топонимических объектов Республики Узбекистан".

В этом месяце. В Ташкенте открылся музей гидрометеорологической службы Узбекистана.

В Андижане проведен республиканский научно-практический семинар по проблемам совершенствования учебно-воспитательного процесса в лицеях и лицеях-интернатах, организованных при высших учебных заведениях.

Первых клиентов приняло созданное в Ташкенте совместное узбекско-российское предприятие "Белгим" по защите от подделки ценных бумаг.

В вычислительном центре Ташкентского государственного университета имени Мирзо Улугбека состоялось открытие новых компьютерных классов. Впервые в истории университета предпринята попытка создания своей локальной компьютерной сети, позволяющей напрямую связываться с зарубежными университетами и обмениваться необходимой информацией.

В Кашкарларинской области на Гузарском комбинате хлебопродуктов вступил в строй элеватор, рассчитанный на хранение восемнадцати тысяч тонн зерна.

В столичном Дворце "Туркистон" состоялся конкурс медресет Ташкента.

В Риге проведен вечер, посвященный Республике Узбекистан. Гости были сотрудниками аккредитованного в Риге дипломатического корпуса, бизнесмены, журналисты, представители узбекской диаспоры.

В Академии наук Узбекистана проведена научная конференция, посвященная 100-летию со дня рождения Файзуллы Ходжаева.

По приглашению Токийской фондовой биржи, министерства финансов и института фискальной и денежной помощи в Японии прошли стажировку специалисты рынка ценных бумаг Узбекистана.

В Ташкенте проведен международный семинар, рассмотревший вопросы совершенствования организационных основ профессионального футбола в Узбекистане.

В Узбекистане побывала делегация общества Бабуридов, объединяющая потомков Бабура, живущих в Индии, с целью установления связей с общественными организациями нашей страны для совместной работы по возрождению истории рода Бабура.

В Чимгане проведен республиканский фестиваль авторской песни "Чимган-96".

В Ташкенте состоялась первая гемологическая конференция - выставка "Чарующий мир камня", на которой рассматривались проблемы развития минерально-сырьевой базы цветных камней республики.

В Республиканском институте усовершенствования врачей состоялась первая выписка специалистов передвижной бригады медико-социальной помощи населению.

В Джизаке открылась частная больница "Анлиз". Одновременно здесь могут лечиться 50 пациентов.

В ташкентском Дворце "Туркистон" проведен вечер, посвященный тридцатилетию города Иерусалима.

В Фаршском районе Джизакской области проведена республиканская олимпиада народных игр, посвященная 660-летию юбилею Амира Темура.

Впервые по одному из восьми прямых каналов спутниковой связи, введенном в эксплуатацию специалистами Узбекистана при участии израильской фирмы "Безек", провели переговоры абоненты Ташкента и Тель-Авива.

В Самарканде прошел первый региональный смотр-конкурс на лучший ассортимент хлебобулочных изделий.

(Продолжение на 3-й стр.)

С праздником независимости, родной Узбекистан!

РЕПОРТАЖ С ПЛОЩАДИ МУСТАКИЛЛИК

Прошло пять лет с того памятного на всю жизнь дня, когда была провозглашена государственная независимость Узбекистана - и над нашей землей повел ветер свободы, перелетевший над головой народа, открывший новые светлые перспективы.

За этот исторически короткий срок произошли настоящие грандиозные изменения в жизни нашей страны. Преобразился облик наших городов и кишлаков. Созданы десятки крупных промышленных предприятий. Новые ровные дороги, широкие городские магистрали, теннисные скверы, благоустроенные рынки с изобилием шедрых даров родной земли приумножили красоту нашего благополучного края.

А самое главное, изменилось мировоззрение людей, их отношение к жизни, к труду. Они с оптимизмом и уверенностью смотрят в завтрашний день - великое будущее родного края. Как подчеркнул Президент Ислам Каримов, выступая на сессии Олий Мажлиса, мы теперь не те люди, какими были пять лет назад...

Вот почему нынешний праздник независимости с большим подъемом отмечается во всех областях, городах и районах республики, повсюду наш народ празднует этот день с чувством безграничной гордости и воодушевления.

По традиции праздничные торжества начались на столичной площади Мустакиллик - в самом сердце нашей Родины.

Вечер 31 августа. По-праздничному украшена главная площадь страны. Здесь собралась гостя, прибывшие из Республики Каракалпакстан и всех областей, из государств Центральной Азии, стран СНГ и дальнего зарубежья, представители дипломатического корпуса, аккредитованные в Ташкенте, международных организаций.

Центральная часть площади - словно сказочный мир. Тысячи лампочек разноцветным огнем как бы поздравляют нас с прекрасным праздником - Днем независимости. Множество флагов напоминает огромный цветущий дуг. Высветленные дугами вокруг площади огромная цифра "5" приумножает чувство гордости за независимую страну. Над площадью льется торжественная мелодия песни, воспевающей нашу Родину.

На трибуну поднимаются Президент Республики Ислам Каримов. Собранные на площади сердечно приветствуют главу нашего государства.

Руководитель страны поздравил участников праздника и в их лице весь народ Узбекистана с нашей знаменательной датой - пятой годовщиной независимости.

Звучит Государственный гимн Узбекистана. В вечернем небе разноцветными огненными шариками вспыхивает праздничный фейерверк. В центре площади яркие лучи высветили Государственный флаг нашей страны.

Минувшие пять лет оставили неизгладимый след в нашей истории. Несмотря на сложности переходного периода, зловонный край Узбекистан добился топливно-энергетической и зерновой независимости. С конвейера предприятия "УзДЭУавто", построенного за небывало короткий срок, сошли первые автомашины - их выпуск показал всему миру мощь нашего экономического потенциала. Таких достижений у нас много - это первые наглядные результаты нашей независимости, осуществляемых экономических реформ.

Начинаются праздничные торжества.

Страна, устремленная в будущее, народ, поставивший целью создать великое государство, в первую очередь думают о молодом поколении. Руководство республики неустанно проявляет заботу о всестороннем развитии детей - нашего будущего, чтобы подготовить из них достойных граждан Узбекистана - специалистов высокого класса, верных сынов и дочерей

своей Родины. И глубоко символично название первого учрежденного в нашей стране ордена - "Соглом авлод учун". Потому что защита материнства и детства, материнская помощь многодетным семьям в условиях перехода к рыночной экономике - одно из основных направлений социальной политики в Узбекистане. Это видит и чувствует в повседневной жизни каждый гражданин.

На площадь вступают дети. Улыбки освещают их лица, повсюду слышится радостный смех. Звучат песни, воспевающие счастье детства, отчий дом и материнскую заботу, которые дает им родная страна. Есть в узбекском языке пословица: "Кто познал заботу - никогда не будет позлым человеком". В каждой песне, в каждом танце детей отражаются эти благородные чувства благодарности, любви к нашему общему дому и прекрасной земле, на которой они живут. Представление показывает, что растет у нас поколение, достойное стать хозяевами страны.

Независимость дала нам возможность осознать, наследниками каких великих людей мы являемся. Если можно так выразиться, мы познали свои истинные и глубокие корни, приобрели счастливую возможность гордиться нашими великими предками - такими, как имам Бухари, Накшбанд, Ат-Термизи, Амир Темура, Улугбек, Мирзо Бобур. Наша страна, с ее богатейшей историей, несметным природным и духовным богатством стала истинной собственностью народа. И осознание этого еще больше усиливает чувство любви к Родине в наших сердцах. Мы поняли подлинный смысл хадиса: "Любить Родину - это от веры".

Туркестан сравнивают с величественной чинарой, чьи ветви подобны народам, которые вместе, в согласии и дружбе, живут на этой земле уже много веков. А питают эту чинару один корень. Вот потому и узбек, и казах, и туркмен, и киргиз, и таджик говорят: "Туркестан - наш общий дом".

У нас в стране как дети единой семьи живут представители 120 наций и народностей. Конституция, принятая после достижения независимости, предоставила равные права всем, независимо от национальной принадлежности, языка, вероисповедания. И в ответ на это все граждане нашей страны плечом к плечу, самоотверженно трудятся во имя развития Узбекистана. Каждый, кто живет на этой земле, убежден: Узбекистан - наша единая Родина, наш общий дом.

Эти праведные, эти священные чувства нашли свое выражение в песнях, которые исполнялись на площади на узбекском, корейском, русском, казахском, таджикском языках. Эти песни и танцы, совместно исполнявшиеся представителями всех национальностей, как бы явились наглядной демонстрацией единства и дружбы граждан нашей страны, символом которой стала эта огромная сцена под открытым небом.

Молодому независимому государству не просто удержаться на мировой арене. Государство представляет миру прежде всего его люди - его народ своим самоотверженным созидательным трудом, достижениями в экономике, его делами литературы и искусства - плоть от плоти народа, спортивная звезда. Политическая стабильность в стране, успехи ее экономического развития создают реальную почву для того, чтобы в стране росло число таких людей - ярких, талантливых, способных достойно представлять лицо своей страны. Поэтому руководство республики в процессе осуществления политических и экономических реформ уделяет огромное внимание развитию науки, культуры, искусства, спорта. За короткий срок реконструированы и построены сотни спортивных сооружений - стадионы, теннисных кортов, бассейнов...

Спортсмены Узбекистана, достойно защищая честь страны на многих престижных соревнованиях мирового масштаба, своими достижениями прославили Узбекистан во всем мире. Достаточно вспомнить успех наших футболистов на XII Азиатских играх, победы Лины Чирязовой и Артура Григоряна. Подъем нашего флага, исполнение нашего гимна в честь их побед наполнили гордостью сердца каждого нашего соотечественника.

На Олимпийских играх, проведенных в этом году в американском городе Атланта, представители Узбекистана впервые принимали участие как самостоятельный коллектив. И это - еще одно достижение независимости. В состязаниях с сильнейшими спортсменами мира наши соотечественники борели-дзюдоист А. Богдасаров, боксер К. Тулаганов стали обладателями олимпийских медалей. Они показали всему миру, что в нашей стране развитию спорта уделяется большое внимание, что у наших спортсменов - отличные перспективы.

Не случайно в торжествах по случаю пятилетия нашей независимости приняли участие президент Международного олимпийского комитета Хуан Антонио Самаранч и организатор международных теннисных турниров Сас-

сон Какшуря, удостоенные в канун праздника государственных наград нашей страны.

С каждым годом в Ташкенте проводится все больше и больше авторитетных международных спортивных мероприятий. Здесь завтра начнется традиционный турнир по теннису на Кубок Президента республики. В нем примут участие сильнейшие теннисисты мира.

На площадь выходят наши олимпийцы. Их горячо приветствуют участники праздничных торжеств.

Каждое государство должно уметь защищать себя, отстаивать свои интересы. В этом отношении в Узбекистане проводится огромная работа по защите территориальной целостности страны, созданию всех условий для мирного и самоотверженного труда народа. Само же значение в этом имеет обеспечение обороной мощи нашей национальной армии, дабы она стала надежным стражем мира.

На площадь выходят воины нашей национальной армии - представители различных родов войск. Их четкий чеканный шаг, умелые действия говорят о том, что наши воины являются верными и надежными защитниками независимости.

Руководство республики принимает все необходимые меры для того, чтобы обеспечить боеспособность Вооруженных Сил, их постоянную готовность к защите Родины, ее независимости. Об этом свидетельствует участие узбекских воинов в военных учениях, проходивших в США в рамках программы "Партнерство во имя мира". За годы независимости резко изменились и наше отношение к армии. Открылись учебные заведения по подготовке военных специалистов, создана Военная академия. Наша оборонная мощь получила международное признание. Ибо у нашего народа есть древняя школа воинского мастерства. Не секрет, что военное искусство нашего великого предка Амира Темура изучается во всем мире.

В руках воинов гордо реют флаги, выражая их самоотверженную готовность, не жалея своей крови и самой жизни, беречь каждую грядущую землю, защищать мирную жизнь и труд народа. Ибо зная -

это символ Родины и народа. Раз оно победоносно развевается, значит народ и будущее Родины под надежной защитой. Наши воины - дети свободного края, наследники всемирно известного полководца Амира Темура.

Свое искусство на празднике демонстрируют артисты, прибывшие из областей нашей республики. Известно, что искусство Хорезмского и Зарафшанского оазисов, Ферганской долины отличается самобытностью, особым содержанием и колоритом. Это говорит о многогранности нашей древней культуры и искусства, которая отражается в песнях, мелодиях и танцах, исполняемых на сцене. Через выступления артистов зрители ощущают оригинальный колорит каждой области. А совместный танец представителей искусства всех регионов страны продемонстрировал единство и целостность Узбекистана.

На площади появляется наш великий предок сахибкيران Амир Темура. Его с нетерпением ожидают послы, прибывшие из разных стран мира. Обращаясь к ним, сахибкيران призывает к укреплению дружбы и братских отношений между людьми и государствами. Словно говоря о мире и спокойствии, утвердившихся сегодня на нашей земле, он с гордостью произносит: если кто-то пронесет через всю страну на голове чашу с жемчужинами, то ни одна из них не потеряется!

Эти слова, произнесенные в древности, говорят о том, что у нас всегда высоко ценились гуманизм, правдолюбие, честность. И сегодня руководители нашего государства принимают эффективные меры по обеспечению безопасности граждан, искоренению преступности.

Именно поэтому в стране осуществляется огромная работа по строительству правового государства, способного в полной мере обеспечить верховенство закона, подлинное равноправие и защиту интересов граждан. На этом пути мы отдаем предпочтение разумному использованию наших исторических ценностей и передового мирового опыта.

Узбекистан расположен на перекрестке дорог Великого шелкового пути. Здесь издавна проходили трассы, по которым шли в раз-

ные страны мира материальные богатства и духовные ценности. В настоящее время ни одно государство не может развиваться без экономического и культурного сотрудничества с другими странами.

Сегодня Узбекистан открыт всему миру. И мир открыт для Узбекистана. У нас в стране плодотворно действуют сотни совместных с иностранными инвесторами предприятий. Среди них - совместные предприятия "УзДЭУавто" в городе Аскае, "Зарафшон-Ньюмонт" в Навоийской области, заводы "Мерседес-Бенц" в Хорезме, нефтеперерабатывающий в Бухаре. С нами успешно сотрудничают такие фирмы, как "Алкател", "ДЭУтелеком", "Сименс", "Ай-Би-Эм", что говорит о высоком экономическом потенциале Узбекистана, трудолюбии и таланте нашего народа, открытости его души.

Торжества на площади Мустакиллик выдвинули в демонстрацию наших национальных ценностей, мощи научного и экономического потенциала, неповторимого искусства, отразили достижения нашей независимости, укрепили нашу уверенность в великом будущем страны. Они еще раз подтвердили верность избранного нами пути, народную веру в него, возвысили чувство любви наших граждан к Родине. Пробудили в душе каждого из нас стремление защищать Родину как зеницу ока, служить ей верой и правдой.

И вот взметнулись в бархатного неба разноцветные грозды праздничного фейерверка, словно символизирующие блестящее будущее нашей независимой Родины...

Пусть всегда будет благословенной твой праздник независимости, родной Узбекистан!

В праздничных торжествах приняли участие Председатель Олий Мажлиса Э. Халилов, премьер-министр У. Султанов, первый заместитель премьер-министра, председатель организационного комитета по подготовке и проведению праздника И. Джурбеков, государственные советники Президента, заместители Председателя Олий Мажлиса и премьер-министра, хоким города Ташкента К. Тулаганов.

Ахмад Ходжа (УзА),
Фото Р. Джуманиязова, А. Тураева, Р. Шагаева. (УзА).

РЫНОЧНЫЙ СПРОС - ОСНОВНОЙ КРИТЕРИЙ

В Кабинете Министров республики 31 августа прошло заседание под председательством Президента Ислама Каримова. На нем обсуждались вопросы, связанные с производством, продажей и техническим обслуживанием автомобилей, производимых на узбекско-корейском совместном предприятии "УзДЭУавто" в Аскае. В заседании участвовали Председатель Жогарты Кенгеса Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, руководители соответствующих министерств, корпораций, ассоциаций, ведомств и организаций.

Ислам Каримов отметил, что пуск в Аскае современного автомобильного завода стал большим событием в жизни нашей страны. Его можно сравнить с большим кораблем, ведущим нашу промышленность к прогрессу. Плодотворная деятельность завода играет важную роль в развитии Центрально-азиатского региона. Она имеет важное значение в повышении благосостояния нашего народа, культуры производства, достижения экономической независимости нашей Родины, и если хотите, в преобразовании всей жизни Узбекистана, сказал Президент.

У рыночной экономики есть свои специфические требования. Самое важное из них - это необходимость изучения конъюнктуры рынка при определении объемов производства и номенклатуры продукции. Если машина экспортируется в какую-либо конкретную страну, то здесь следует учи-

тывать все - и климатические условия этой страны; его особенности, дороги, вплоть до традиций и психологии местного населения. К сожалению, у нас в республике должностные лица в сферах торговли, оказания услуг, банковской деятельности не занимаются всерьез этой работой. В результате запросы потребителей не выполняются в должной мере.

Не на должном уровне проводится также работа по представлению наших автомашин потребителям. Мы пока уделяем мало внимания демонстрации достоинств, мощностей, оснащенности, технических характеристик наших машин, льгот, предоставляемых с умя сойбеш. Чем каждый год чинить старую машину, не лучше ли на эти деньги купить новую? Да и потом, это ведь даже не культура? Где наша национальная гордость, чувство патриотизма? Словом, государство должно охранять себя, свой внутренний рынок от ввоза морально устаревших товаров.

В советское время была такая распространенная "болезнь", называемая "дефицитом", сказал Ислам Каримов. Часто бывало, что дефицит создавался искусственно. Это давало возможность иным мошенникам брать взятки за все, в том числе и за распределение легковых автомобилей, за их "холодный" цвет. Похоже, что отдельные методы, по-прежнему сидят и ждут, что им сверку укажут, в какую область и сколько машин выделить. Потому что для удов-

летворения своих потребностей им необходим дефицит. Они все еще жаждут, чтобы покупатель умолял их, согнувшись в три погибели, давал взятку. Когда мы избавимся от этих настроений? Эти люди должны понять, что теперь покупатель не пойдет на поклон к продавцу, а наоборот, продавец должен заинтересовать покупателя, чтобы тот купил его товар.

Большая часть нашего народа, в особенности - молодежь, умеет обращаться с техникой. Нет необходимости их заново переучивать. Человек, который может управлять трактором, спокойно поведет и автомашину.

В Узбекистане насчитывается 3 миллиона 600 тысяч семей. В среднем в каждой семье работают 2-3 человека. Обычно каждая семья осуществляет свои крупные покупки - такие, как пример, как дом или машина, с помощью членов семьи, родных и близких. Если мы возьмем в расчет эту традицию нашего народа, то самое малое 50 процентов этих семей могут купить машины. Слова Бога, наступили такие времена, когда наш народ может ездить на базар не на арбе, а на машине, сказал Президент.

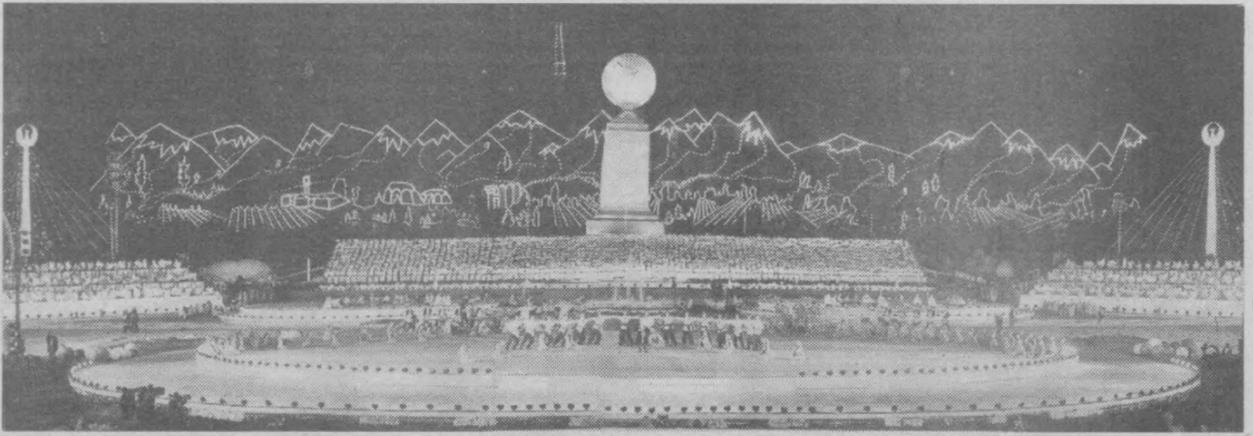
Поэтому хокимы, автомобильная промышленность, торговые организации должны видеть свою задачу в увеличении числа реализованных автомобилей, произведенных заводом "УзДЭУавто", в расширении сети пунктов их

обслуживания. Необходимо создать условия, чтобы у жителей любого города и кишлака была возможность купить эти автомашины. Вдоль крупных автомобильных магистралей должны быть построены кемпинги для отдыха водителей и пассажиров, пункты сервиса.

Основная цель осуществления в нашей стране реформ - производство из своего сырья конкурентоспособной продукции, с которой можно было бы смело выходить на мировой рынок. Это относится не только к автомобильной промышленности, но и ко всем отраслям народного хозяйства. Это трудный, сложный путь. Но коли мы задумали построить экономически мощное, высокотехнологическое государство во благо будущего, то мы ни на шаг не должны сворачивать с этого пути.

На заседании по обсуждаемым вопросам была заслушана информация руководителей ряда хокимий, министерств, ассоциаций и ведомств. Им были даны четкие указания по обеспечению успешной работы совместного предприятия "УзДЭУавто" по увеличению объема продажи автомобилей на местах, расширению сети их сервисного обслуживания. Работникам радио, телевидения, прессы предложено усилить пропаганду в этом направлении.

В заседании приняли участие премьер-министр республики У. Султанов, первый заместитель премьер-министра И. Джурбеков, государственные советники Президента Т. Алимов, В. Гольцев, заместители премьер-министра. (УзА).



Мы поставили перед собой цель - построить сильное демократическое правовое государство и гражданское общество с устойчивой рыночной экономикой, открытой внешней политикой. Разработали собственную модель перехода к рыночным отношениям, выбрали ориентиры, приоритеты, определили этапы развития.

Ислам Каримов.

ХОРОШИЕ НОВОСТИ

Премьера "красавиц" из Асаки

Сурхандаринцы с интересом встретили прибытие трех десятков "красавиц" "Нексия", "Дамас" и "Тис-Специалисты "УзДЭУавто", проважавшие машины, рассказали собравшимся об их достоинствах.

Отметим, что за первой партией легковых автомобилей последуют другие, председателем АО "Автотеххимзат" Х.Туляганов сказал, что они будут продаваться населению в рассрочку, а организации смогут приобрести машины за полную стоимость по перечислению.

Неподалеку от Термеза, в Ангоре, завершается строительство комплекса по обслуживанию автомашин "УзДЭУавто". Комплекс входит в систему предприятий "Автотеххимзат". Здесь будут обслуживать сто машин.

В Сурхандарье действуют отделения "Асака банка", ведущего финансовые операции, связанные с закупкой и продажей автомобилей.

Владимир Нейбург. Соб. корр. "Правды Востока".

Договор дорожке денег

По договору, заключенным между дехканско-фермерскими хозяйствами и правлением шурчинокского колхоза имени Ю.Ахунбаева, к 1 сентября фермеры должны сдать 35 тонн мяса в живом весе. На деле реализовано вдове больше. Так результаты достигли и в колхозах имени Ж.Хужамиярова, "Дальверзин", "Совхозир". По району заготовки мяса составили более 500 тонн - в полтора раза выше запланированного.

Больше, чем намечалось, сдали молока на приемные пункты дехкане колхозов "Ободан", "Ижтимоат", имени А.Сафарова.

В дехканско-фермерских хозяйствах содержат до ста голов крупного рогатого скота, имеют отары овец. По особому району организован откорм бычков на мясо.

Во многих хозяйствах капитально обустроили животноводческие помещения. Молочный скот выделен в отдельные группы, за ним уход особый.

Н. Владимирова.

В подарок - добрые дела

Добрыми, полезными делами встречает молодежь Узбекистана гостя - годовашню независимости страны. Инициатором многих акций стал республиканский фонд молодежи "Камолот".

Повсеместно - в городах, районах, кишлаках - прошли хашары, в которых приняты участие десятки тысяч юношей и девушек. Они занимались благоустройством территорий предприятий, учебных заведений, очисткой оросительных сетей, посадкой декоративных растений.

По принципу хашара организовано и строительство в Наманганском районе Наманганской области спортивного комплекса. В день пятницы нашей независимости республика здесь пройдет первый молодежный спортивный турнир.

К большому событию в жизни республики приурочены различные культурные мероприятия. Проходят выставки работ молодых художников, концерты самодеятельных артистов. Интересную программу подготовил фольклорный ансамбль "Камолот" фольклорного отделения факультета С консертантами, в которых звучат песни о Родине, любви к родному краю, самодеятельные артисты побывали во многих районах Каракалпакстана.

Неизменным успехом в праздничные дни пользуются выступления театр-студии "Мутти" фонда "Камолот" и эстрадного музыкального ансамбля Ташкентского государственного технического университета. Проходят они на предприятиях, в воинских подразделениях. Активности фонда вместе с молодыми артистами поздравляют войсковую пилотскую бригаду независимости Узбекистана, отличника боевой и политической подготовки вручают ценные подарки, организуют для них праздничный дастархан.

Анна Ивазова. Корр. УзА.

Курсом углубления реформ

Многие уже не помнят "биржевой бум", приведший к созданию в недавнем прошлом независимости Узбекистане свыше трех десятков товарно-сырьевых бирж... Однако эти биржи-однодневки, не имеющие опыта рыночной деятельности, быстро исчезли с горизонта. Появление в июне девяносто второго закона о биржевой деятельности и биржах в нашей стране все расставило по своим полкам. Закон определял формы и виды бирж.

И все же следует признать, что Узбекистан одним из первых на постсоветском пространстве смог посредством организации товарно-фондовой биржи в марте 1991-го и товарно-сырьевых бирж со значительным числом брокерских контор заполнить, в определенной мере, вакуум нарушившихся экономических связей между бывшими союзными республиками.

Практическое воплощение закона о биржах и биржевой деятельности открыло второй этап их развития в Узбекистане. Одновременно - и это было логично - он был связан с началом осуществления мер по дальнейшему углублению экономических реформ, обеспечением защиты частной собственности и развития предпринимательства. Один из пунктов президентского указа об этом, в частности, гласил: "Внести в практику организации и проведение оптовых ярмарок с участием товарно-сырьевых бирж по реализации товаров и продуктов, оставшихся в распоряжении предприятий и хозяйств".

Ныне в стране стала привычной деятельность Республиканской фондовой биржи "Тошкент" в составе Национального депозитария "Вако", Узбекской республиканской валютной биржи, Республиканской биржи недвижимости, Узбекской республиканской товарно-сырьевой биржи с филиалами во всех регионах.

Именно о последней и пойдет речь. Безусловно, рынку необходимы различные биржи. Ведь они это своеобразные кошельки, позволяющие обмениваться образцами товаров, а не возить их в больших объемах.

Самое слово "биржа" произошло от немецкого "вогге", что и означает кошелек. Возникновение бирж связывают с нидерландским Брюгге, в котором почти пятьсот лет назад на площади возле дома купца Ван дер Бурса собирались торговцы из разных стран для обмена

надежно. Биржа выступает своеобразным денежным камертоном рынка, служит гарантом объективности цен и успешного выполнения клиентами взятых на себя обязательств. Пытост брокеров из почти трехсот брокерских контор, заявленных на этой бирже, прошли уже основательную школу рыночных ситуаций, успешно представляя интересы узбекских государственных предприятий, хозяйств, акционерных обществ и корпораций, частных предприятий. Клиентами биржи стали известные мировые компании и недавно зашедшие в крупном бизнесе фирмы из более чем тридцати пяти государств Европы, Азии и Америки.

Последний факт позволяет с полным основанием утверждать, что в независимом Узбекистане создан обширный рынок для свободной отовой торговли и использованием биржевых и ярмарочных торгов, и не только в столице, но и в регионах. Именно такая цель стояла перед авторами идеи о создании УзРТСБ - Госкоммуштеством страны и Узотбиржторгом, пришедшим на смену "плановому" Госкомитету по снабжению.

Важно, что УзРТСБ при постоянной помощи Кабинета Министров Узбекистана своевременно модернизирует рынки своей деятельности. Это, к примеру, проведение на "присоединенной" к бирже бывшей республиканской ярмарке специализированных торгов с участием министерств, ведомств, частного сектора. Это также применение сегодня фьючерсных сделок, или сделок на срок, представляющих собой куплю-

тоостей, с которыми он работал в оформлении Ташкентского оперного театра, обладая к тому же большим даром, он не мог не вырасти в большого мастера.

За плечами у Мирумара Асадова реставрационные работы памятников Мир-Араб и Беховоддин Нахшбанди в Бухаре, почти все исторические сооружения средневековья в Самарканде, оформление крупных объектов в Душанбе.

Вместе с тем этот большой мастер, так много сделавший для сохранения памятников для потомков, долгое время оставался в тени. Не баловали его и пред-

ставители прессы. Но это его не огорчало, от своей работы он получал полное удовлетворение, жил и довольствовался этим. В душе гордился, что именно ему доверили самые сложные и ответственные участки. Это, считает Асадов, главное.

Мы договорились с ним встретиться в корпункте. Он пришел в назначенный час, охотно, тихим голосом, с располагающей улыбкой отвечал на вопросы. Потом с легкой тенью сомнения, чего я не мог не уловить, спросил: "Для чего вы меня спрашиваете, неужели напишите в газету?"

Я с удивлением посмотрел на своего собеседника. - Не лукавлю я, - сказал он. - Это моя вторая встреча с журналистом. Первая была несколько лет назад. Прислал ваш коллега из Ташкента, только из другой газеты. Долго беседовал со мной, испил свой блокнот, как вы, потом спросил, с какого года я в партии? Ответил: "Я не коммунист". "Как?!" - воскликнул он и тут же отложил ручку, захлопнул блокнот. Мне так стало неприятно. Статья, конечно же, в газете не появилась.

Не хочу винить в этом своего коллегу. Может, у него были какие-то иные цели. Жаль, что мой коллега не увидел в беспартийном Асадове личность замечательного человека, воспитавшего пятерых сыновей, двое из которых - Сухроб и Абдурахмон - пошли по стопам отца. Первый сейчас находится в Египте, познает искусство мастеров этой страны.

На вопрос, в чем заключается искусство реставратора, Мирумар-ака ответил: - В умении приблизиться к творениям древних зодчих. В этом все сложность. Мирумар Асадов - первый в Самаркандской области "Узбекистон Кахрамони", удостоен этого высокого звания за годы независимости республики. Вполне приятно, что им стал представитель народных мастеров. Традиционному искусству в нашей стране в последние времена придается первостепенное значение.

Владимир Каримов. Соб. корр. "Правды Востока". Самаркандская область.

Стрихи к портрету

Руки золотые

Мне сказали, у него золотые руки, а он, как бы в оправдание сказанного, добавил: "Я эти руки могу делать все, разве что не воскрешать умершего. Мирумар Асадов - Усто с большой буквы. Он - ученик знаменитого усто Ширин Мурадова, дворцового мастера при дворе эмира Бухарского - одинаково великолепно может работать по танцу, дереву, любого вида камню. Все у него получается. У Мирумара и в самом деле золотые руки. Кто бывал в мавзолее Темирходо Гури-Эмир, наверное, помнит: панель второго этажа, где установлены надгробия, облицована плитками бледно-зеленого оникса. В свое время вся панель была такая, потом гробницы разграбили - оникс сохранился лишь с правой стороны у входа.

В связи с 660-летием Амира Темура панель гробницы решили восстановить. Стали подыскивать оникс. Нужного цвета и качества он оказался в Иране. И тогда навели справки, Асадову сказали: "Если возьмешь, оникс привезем, другому доверить эту работу не можем. По ониксу нет мастеров."

Мирумар-ака, никогда не работавший над этим камнем, нашел старые кусочки его в Гури-Эмире, стал пробовать. Мягкий, вроде бы покладистый камень, оказался с крутым норомом и капризным. На малейшее неосторожное движение реза мог ответить осколком, ломался, как хрупкое стекло. Камень требовал к себе самого обходительного отношения, подкупающая мягкость вносила неосторожного в заблуждение. Познакомившись с камнем, познав его плюсовые и минусовые стороны, Мирумар Асадов дал согласие взяться за облицовку панелей. И у него получилось. Золотые руки творили волшебство. Мирумар работал так, словно всю жизнь имел дело с ониксом. В этом можно убедиться, глянув на еще незаконченную панель, в ней нельзя не заметить почерк большого мастера.

Тут же, в Гури-Эмире, до этого ему предложили соорудить мраморную решетку. Работа тонкая, требует недюжинного мастерства и терпения. И хотя мрамор давно был знаком Асадову и его ученикам, с такой тонкой по сложности работой они встретились впервые. Однако опыта и мастерства не занимать. Изделие получилось гладким, блестящим, словно не тесаное, а облаченное чуткими ладонями мастера.

Усто Мирумар Асадов - потомственный мастер. Его дед усто Абдурахим-акавал был знаменитым резчиком по дереву. Аксакал тогда добавлялся к имени далеко не каждого. Это не плоды почтенного возраста и опыта, а знак признания. Не случайно именно ему и усто Ширину в 1939 году доверили возглавить первые двухгодичные курсы по подготовке народных мастеров. Тогда Мирумар поступил на курсы 12-летним мальчиком. А навыки приобрел еще раньше, в дедушкиной мастерской. Прошла школу таких знаменитых мастеров, как Мирумар Асадов, Мир-Араб и Беховоддин Нахшбанди в Бухаре, почти все исторические сооружения средневековья в Самарканде, оформление крупных объектов в Душанбе.

БИРЖИ РАЗНЫЕ ВАЖНЫ, или О кошельках, без которых рынку не обойтись

торговой информацией, покупки иностранных векселей и иных торговых операций без предъявления конкретного предмета купли-продажи. На официальном гербе купца красовались три кошелька, давшие бирже ее название!

- В наши дни биржа - это организованный, регулярно действующий рынок, на котором совершаются торгово-денежные операции, отовариваются ценными бумагами, отовариваются по стандартам и образцам, действующая по ценам, устанавливаемым официально на основе спроса и предложения, и биржи недвижимости, - сказал председатель правления Узбекской республиканской товарно-сырьевой биржи (УзРТСБ) Шурит Мухамедович Мухамедов.

- Если говорить о специализации нашей биржи, то она основана на основном результате экономической реформы, начатой по предложению Президента Ислама Каримова: насытить потребительский рынок товарами, производимыми не только в нашей стране, но и повсюду за рубежом, по доступным для населения ценам. Словом, деятельность УзРТСБ на практике является основательным свидетельством, что отношения, стандартные для цивилизованного рынка, и в демократическом Узбекистане стали привычными.

Действительно, анализируя работу существующей два с половиной года УзРТСБ, приходишь к выводу, что биржа сумела найти свою нишу в рамках углубления экономических реформ. Она на деле стала посредником в насыщении потребительского рынка изде-

продажу товаров по фиксированной в момент заключения сделки цене и выполнении договора через определенный промежуток времени. Все это и позволило УзРТСБ почти вдвое за год увеличить число своих зарубежных клиентов, упрочить партнерские отношения с

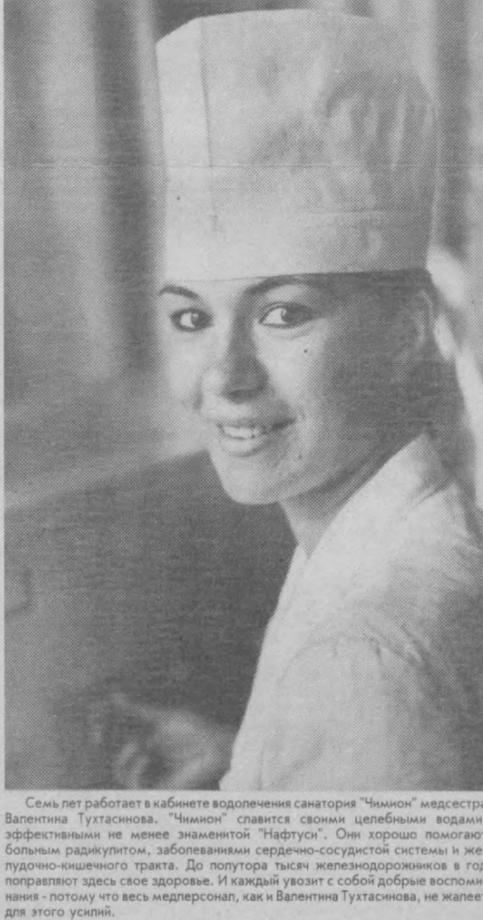
Еще одно событие - участие специалистов УзРТСБ в составе делегации деловых кругов Узбекистана на крупной международной ярмарке в Урумчи. Эта внешнеэкономическая ярмарка в Синьцзян-Уйгурском автономном районе дружественного Китая представлял особый интерес для производителей в Узбекистане. Автономный район - самый ближний для нас, потому использование его для развития совместных отношений в сфере экономики и торговли в перспективе сулит широкие партнерские отношения с другими провинциями китайского государства. Ярмарка в Урумчи пройдет в первой декаде сентября и станет своеобразной визитной карточкой нового Узбекистана в этом районе Азии.

Если говорить о перспективе появления новых партнеров и клиентов УзРТСБ в ближайшее время, то следует учесть такие важные факторы, как ввод в действие железнодорожной магистрали Тельджен - Серхас - Мешхед, обеспечивающей Узбекистану выход к Средиземному и далее на Европу, соглашение с Латвией об использовании ее портов на Балтике.

Биржи нужны и важны разные. Они тот видимый механизм раскрывания пружины рыночной торговли, без которого не прийти к новому экономическому мышлению. Это понимаем все, кто причастен сегодня к оптовой продаже своих и покупке изготавливаемых другими изделиями. Сухие цифры в подтверждение данного аргумента говорят красноречивее слов. Судите, впрочем, сами...

На биржевых ярмарочных торгах УзРТСБ за минувший период года заключено свыше тысячи трехсот пятнадцати сделок почти более чем на 8 миллиардов сумов. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года оборот торгов возрос более чем в два раза. Всего с начала деятельности товарно-сырьевой биржи число сделок превысило 4,5 тысячи, а их сумма составила около 17 миллиардов сумов.

Станислав Альтунянц. Обозреватель "Правды Востока".



Семь лет работает в кабинете водопользования санатория "Чингон" младше-врача Валентина Тухтасинова. "Чингон" славится своим целебными водами, эффективными не менее знаменитой "Набтуси". Они хорошо помогают больным ревматизмом, заболеваниями сердечно-сосудистой системы и желудочно-кишечного тракта. До полутора тысяч железнодорожников в год направляют здесь свое здоровье. И каждый увозит с собой добрые воспоминания - потому что весь медперсонал, как и Валентина Тухтасинова, не жалеет для этого усилий.

СОТРУДНИЧЕСТВО - ЗЕЛЕННЫЙ СВЕТ

В Узбекистане начала действовать новая компания - "Марказий Осие холдинг". Она организована для более стабильного обеспечения железнодорожного транспорта нашей страны всем необходимым для дальнейшего развития отрасли.

В Ташкенте прошла презентация холдинга, образованного государственной акционерной компанией "Узбекистон темир йуллари" и российскими акционерными обществами "Промдарттехбанк", "Муромский стрелочный завод",

Ручей" и научно-производственным объединением "Металлоплас". Цель такого объединения - способствовать увеличению объема грузоперевозок на Узбекстанской магистрали с учетом возрастающего экспортно-импортного товарного обмена и геополитического расположения нашего государства.

В презентации принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации Ф. Сидорский.

(УзА).

Фотопортрет Валентины Тухтасиновой.

Фотопортрет Валентины Тухтасиновой.

Фотопортрет Валентины Тухтасиновой.

Фотопортрет Валентины Тухтасиновой.

Фотопортрет Валентины Тухтасиновой.

Фотопортрет Валентины Тухтасиновой.

Контур сельской инфраструктуры

На радость дехканским семьям

Прямо во двор фермерского хозяйства "Чашма" Ханкинского колхоза "Ягни хайт" прикатил свою новенькую легковую автомашину "Тико" производитель "УзДЭУавто" Калалдар Курбанов. Все животноводы вышли осматривать новинку.

В канун пятницы независимости нашей республики фермеры поспешили приобрести на собственные средства автомашину, а средства эти получены от реализации молока и мяса.

Сейчас сорок коров, сотни овец и коз содержится в "Чашме". Трудится здесь большая многодетная семья - сыновья, внуки,

тонн молока. К строительству колбасного и молокоперерабатывающего цехов в канун пятницы независимости приступило фермерское хозяйство "Сулейман" из Ургенчского района. Этого года два года назад его владелец зоотехник Мансур Сулейманов решил стать фермером. Далеко начал судья. Взял суду, стал владельцем 14 голов крупного рогатого скота,

100 птиц и нескольких свиней. Своими силами воздвиг коровник и другие помещения для содержания скота и кормов.

Вроде бы ничего тут особенного. Мало ли таких фермеров. Только в Ургенчском районе их десятки. Однако по экономическим показателям они совершенно разные. Есть и обанкротившиеся.

- Без веры в будущее невозможно жить и творить, - говорит М. Сулейманов. - Разве смог бы я иначе так вот развернуть дело и обеспечить работой 10 человек. Конечно, нет. Надо любить свое дело, больше за него души и верить в собственные силы. Только тогда будет успех.

Еще в двадцати домах кошку-ярского колхоза "Абал" в канун празднования Дня независимости нашей республики зажгли "голубые огни". Дешевый и удобный природный газ принес много радости дехканским семьям, обог-

чил их труд. За последние пять лет в Хорезме газифицировано около 600 сельских домов, проложено свыше 100 километров газопроводных линий. За годы независимости в кишлаках области появились новые асфальтированные дороги, построены типовые школы, детские сады и ясли, культурно-бытовые, медицинские и другие учреждения.

Юсуп Ибрагимов. Соб. корр. "Правды Востока". Хорезмская область.

ЭТО НАША С ТОБОЙ БИОГРАФИЯ ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ И ДАТЫ (1991 - 1996 годы)

Состоялось первое заседание клуба гильдии брокеров - членов Республиканской фондовой биржи "Тошкент".

В Намангане прошла международная научно-теоретическая конференция по изучению наследия Амира Темура, посвященная 660-летию его юбилея.

В Андижане проведен теннисный турнир семейных дуэтов Ферганской долины под названием "Большая шпала - родители и дети".

В Министерстве народного образования состоялся церемония вручения 13 школам и двум профессионально-техническим училищам республик сертификатов о членстве в программе ассоциированных школ, созданной ЮНЕСКО для пропаганды идей мира и терпимости.

В окрестностях Джизака проведен финальный этап республиканского чемпионата по мотокроссу, посвященного 660-летию Амира Темура.

Из ташкентского локомотивного депо "Узбекистан" вышел электро-воз, капитальный ремонт которого впервые в республике освоил коллектив предприятия.

Началось движение поездов по маршруту Шахрихон-Ханабал - Узбекско-британское предприятие "Наманган сайкелз лимитед" освоило выпуск велосипедов для детей и взрослых, а также спортивных тренажеров.

В залах Республиканского международного культурного центра открылась выставка "Ташкент - город моей мечты".

Проведен велотрип школьников Ташкента, посвященный 660-летию Амира Темура по маршруту Ташкент-Чирчик-Газалкент-Холджикент-Бурмудла-урочище Чинган.

В окрестностях Ташкента прошло традиционное Международное авторалли "Галаба-51", в котором участвовали 34 экипажа из России, Казахстана, Туркменистана и Узбекистана.

1-10 июня. В Узбекистане проведены Дни экологии и здоровья под эгидой Международного фонда "Экосай".

3 июня. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял членов делегации японской корпорации "Марубени", возглавляемой ее президентом Ивао Ториуми. Во время встречи обсуждались вопросы сотрудничества Узбекистана с корпорацией "Марубени" в нефтеперерабатывающей отрасли, в частности, совместная работа по строительству Бухарского нефтеперерабатывающего завода.

6 июня. Опубликован Закон Республики Узбекистан "Об учреждении почетных званий Республики Узбекистан", принятый 26 апреля 1996 года.

8-16 июня. В Ташкенте состоялся международный женский турнир из серии "Челленджер".

В Национальном банке внешнеэкономической деятельности Узбекистана состоялось подписание учредительных документов нового совместного банка "Аби-Амро банк НБ Узбекистан".

12 июня. В Ташкенте в Биржевом центре состоялась тематическая конференция, посвященная проблеме защиты ценных бумаг.

13 июня. Опубликован Закон Республики Узбекистан "Об акционерных обществах и защите прав акционеров", принятый 26 апреля 1996 года.

13 июня. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял делегацию, возглавляемую президентом Европейского банка реконструкции и развития Жаком де Ларозером.

13 июня. В рамках пребывания в Узбекистане делегации деловых кругов Бельгии в Ташкенте состоялся бизнес-семинар, на котором рассмотрены вопросы дальнейшего развития экономического сотрудничества двух стран.

13 июня. В городе Асака состоялся пуск нового водовода протяженностью 153 километра. Он берет начало от магистрального водовода Ханабал - Андижан.

14 июня. Премьер-министр Республики Узбекистан Уткир Султанов встретился с членами делегации Фонда зарубежного экономического сотрудничества Японии, возглавляемой вице-президентом этой организации господином Кубота. Была достигнута договоренность о начале строительства в Ташкенте современного вагоностроительного завода, на возведение которого японская сторона выделила 6 миллиардов 102 миллиона иен.

15-16 июня. На турбазе "Янгйабат" Ташкентской области проведен семинар директоров областных филиалов Республиканской фондовой биржи, председателей брокерских контор по актуальным вопросам биржевой деятельности.

15-17 июня. В Ташкенте состоялся международный семинар, посвященный проблемам занятости и рынка труда.

18 июня. В Ташкенте проведена Республиканская научно-практическая конференция "Труд, экология и здоровье".

18-22 июня. В Ташкенте проведена третья ежегодная национальная выставка "Все для бизнеса".

19 июня. Опубликовано сообщение о том, что Асакинский узбекско-южнокорейский совместный автомобильный завод "УзДЭУавто" начал выпуск легковых автомобилей марки "Тико".

19 июня. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял делегацию австралийской компании "Вестерн майнинг корпорейшн", возглавляемую ее управляющим доктором Хью Морганом. Были обсуждены вопросы, связанные с созданием совместного предприятия по освоению отдельных месторождений в нашей республике, расширением сотрудничества Узбекистана с этой компанией.

19 июня. В Бухаре состоялось открытие памятника Файзулле Ходжаеву. Авторы монумента К. Наркулов, У. Ураков, М. Ахмедов.

20-21 июня. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетил Итальянскую Республику.

21-22 июня. В Ташкенте состоялась двухдневная международная научно-практическая конференция "Место профессиональных союзов в укреплении независимости Республики Узбекистан".

23-28 июня. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетил США, где 25 июня состоялся первая встреча Президента Узбекистана с Президентом США Биллом Клинтонем.

25 июня. На совместном узбекско-южнокорейском предприятии "УзДЭУавто" состоялся пуск линии по производству автомобилей "Нексия". Автомобильный завод с пуском этой линии полностью вошел в строй.

25-27 июня. В Ташкенте состоялся специализированный выставочный ярмарка-продажа отечественных и зарубежных товаров республиканской промышленности.

26-28 июня. В Ташкенте прошла международная региональная конференция-семинар "Подготовка к бездействию: региональная задача".

28 июня. В Пекине состоялась международная научная конференция "Амир Темура и его роль в мировой истории", организованная Академией общественных наук КНР и Весиктайской ассоциацией исследователей проблем Восточной Европы и Центральной Азии.

29 июня. Опубликовано сообщение о том, что выпущена в почтовое обращение серия почтовых марок, посвященных Олимпийским играм. Рисунки к маркам исполнил художник Ю. Левинский.

В этом месяце. Проложены первые километры новой железнодорожной ветки Шауат - Кошкунлар.

На канале "Шуманай" в Каракалпакстане введен в эксплуатацию специальный водоразделитель, который решил проблему водоснабжения населения Шуманайского района.

Руководство турецкого концерна "Коч холдинг" и ассоциация "Узаетосаноат" подписали документ о создании совместного предприятия "СамКОЧавто" по производству автобусов средней вместимости и грузовиков на базе самаркандского завода "АлтоВАЗаргетат".

В Ташкенте состоялась научно-практическая конференция на тему "Независимость: махалла в годы развития".

В Бухаре прошли соревнования на первенство республики по шахматам, посвященные 100-летию Файзуллы Ходжаева.

В Ташкенте состоялась третья традиционная республиканская научно-теоретическая конференция "Независимый Узбекистан: актуальные проблемы философии и права".

В Ташкенте создан фонд имени народной артистки Мукаррам Тургулбаевой для содействия дальнейшему развитию национального танцевального искусства.

В Нукусе вступил в строй современный теннисный комплекс, рассчитанный на 600 мест, с пятью кортами, салоном красоты, столовой и другими службами.

В Антреском акционерном обществе "Промкартонтор" произведены первые 1500 тонн целлюлозы.

(Окончание на 4-й стр.)

ЭТО НАША С ТОБОЙ БИОГРАФИЯ

ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ И ДАТЫ (1991 - 1996 годы)

1 июля. Народный банк начал выплату части проиндексированных вкладов, внесенных до 1992 года.
2 июля. Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан "О мерах по сокращению эмиссии наличных денежных средств".
2 - 3 июля. Республику Узбекистан с официальным визитом посетил Председатель Китайской Народной Республики Цзян Цзиньин.

О ЧЕМ ГОВОРИТ МАХАЛЛЯ...

После смерти мужа Итибор Джумаева осталась одна с тремя сыновьями-школьниками на руках. Домком предложил написать заявление на материальную помощь. Собрала справки, написала. И стала регулярно получать хоть небольшие, но такую необходимую прибавку к семейному бюджету.

ЛЮБОВЬ МОЯ, ОПЕРЕТТА!

В ознаменование пятой годовщины независимости Республики Узбекистан режиссер и ведущая артистка Ташкентского государственного театра музыкальной комедии (оперетты) Людмила Бессарабова награждена орденом "Дусллик".



Для меня это была полная неожиданность, - взволнованно рассказывает Людмила. - Ведь обычно человек знает, что его представляют к награде. Этому всегда предшествует целый ряд каких-то формальностей, подготовка документов. А тут ничего такого не было, никто со мной на эту тему не говорил и даже не намекал...

Мне очень приятно, что Президент нашей республики уделяет такое большое внимание развитию культуры. Вообще я не политик, не люблю длинных, скучных речей, но каждое выступление Ислама Абдулганиевича слушаю с большим интересом. Он очень часто касается вопросов развития литературы и искусства. И это в наше-то непростое время.

Я сравнительно недавно побывала в Соединенных Штатах и воочию увидела, как растет интерес к нашей республике, которую еще недавно все путали то с Пакистаном, то с Афганистаном. Думаю, что большая заслуга в этом нашего Президента - не случайно он пользуется такой известностью и популярностью в мире.

Наверное, понятно, почему именно ему мои первые слова благодарности за награду.

- Кажется, этот год был для вашей семьи очень удачным?
- Да, наша дочь Даша поступила в Ташкентскую консерваторию на фортепианный факультет к блистательному педагогу Наталье Сергеевне Шиндзле. В театре оперетты в Ташкенте был открыт в 1972 году.

идет мой спектакль "Брак по-американски" на музыку В.Колла, Дж.Гершвина и Г.Уоррена, который я дебютировала как режиссер после поездки в Америку. Есть много интересных замыслов. В частности, спектакль "Мамузел Нигули" Ф.Эрве и мюзикл по В. Шекспира "Двенадцатая ночь", либретто которого написал Альо Хольжаев. Думаю осуществить постановку в двадцатый юбилейный сезон - напомним, что театр оперетты в Ташкенте был открыт в 1972 году.

2 сентября - День независимости Вьетнама

Ле Вьнь Куок родился в 1924 году. Участник борьбы за освобождение Вьетнама, кадровый военный. В отставку ушел в 1962 году с поста заместителя командира военного округа. Журналист, поэт и переводчик (литературные псевдонимы К. Ян, Минь Ле, Тхань Лам), доктор филологических наук, профессор Ташкентского государственного института востоковедения (преподает вьетнамский язык, японскую и корейскую литературу).

Минь Ле

Проселочная дорога, где весной - цветов ароматы, где соломой рисовой пахнет в дни, когда разгорается жства, где предвещает из цветов и листьев солнце утра яркую пражу, где прохладу бывало стадам - медлительно, грустно, важно... Проселочная дорога, где на каменистых шатках ступенчатых жбд и: мать возвратится с базара, - не умеи скрывать нетерпенье... Если б все дороги на свете

Так бывает на праздниках края родного, Вьетнама: всех зовут на веселье змеи гоним и рокот там-тама. Чайханы тоже нравятся, где ахсакалы почтенные с пиалами и чайником проводят часы повседневные. Про Насреддина историю одна за другой следуют, И Кюнь и Лов в разных сказках подобные хитрости ведают... Люблю Навои, у наматкиа доло стои в размышлении. Нгуен Чай вспоминается... Был таким же в поэзии вежем. Жизнь его такая же бурная, думы все о народе, о родине... Навои, Нгуен Чай! Удивительно, как судьбы, великие, сходны вы... Люблю Ташкент - за радушие. Вдали от края родного Завтоном окружил меня, отцовским согрел меня словом. А старость, что дороже мне - Ташкент иль далекий Ханой, - Отвечу: оба прекрасные, влюбляются в сердце одно. Люблю Ташкент и люблю Ханой - любовь разделить нельзя. И этой любовью великою я счастлива, мой друзья!

Бабакул Норкабул ТАЛИСМАН

В душе моей ты, Родина, хранима, В моих стихах - твою твержу я имя, Мой талисман святой, неповторимый, Наследье предков - Родина со мною.

Перевод с узбекского З. Александровой.



... И "ОТДЫХ В ИМПЕРАТОРСКОМ САДУ"

Завтра в узбекском молодежном театре имени Аброра Хидоятлова состоится премьера грандиозного красочного шоу "Великий шелковый путь".



"БОБУР" ВСТРЕЧАЕТ ГОСТЕЙ

Еще город стал цветущий Наманган. Кроме узбекских и миллионных цветов встретили пятую годовщину независимости Республики Узбекистан. Тысячи людей заполняют в эти дни городские парки культуры и отдыха имени Бобура. Парк исторический, уже 112 лет сюда приходят отдыхать земляки великого поэта Бобура Машираба.

РАЗВИВАЮТСЯ КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ

Установление прямых контактов между общественными организациями Узбекистана и Бангладеш стало темой встречи, состоявшейся в Национальной ассоциации международных культурно-просветительских связей.

ТАШКЕНТ ВСТРЕЧАЕТ ТЕННИСИСТОВ

В Ташкенте 2 сентября открылся традиционный международный турнир по теннису на Кубок Президента республики. В связи с этим в спортивном комплексе "Юнусбаба" 31 августа состоялась пресс-конференция с участием организаторов турнира и представителей международных теннисных организаций.

ЭСАВЕР ХАМДАМ. Сотрудник газеты "Иттифоидет ва соли"

НА СНИМКЕ: наманганский парк имени Бобура после реконструкции.

Фото Турсунбека Махкамова.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР А. Т. ПУКЕВ

Редакционная коллегия: И. Абдукаримов, В. Дегтярев (отв. секретарь), С. Зинин, Л. Кабирова, П. Ким, Г. Лю (зам. главного редактора), С. Мансуров-Ковригенов, Ф. Мунинов, М. Хазраткулов, Ю. Хамдамов, Б. Хасанов (зам. главного редактора), Р. Шагулямов.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позиции редакции.

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ: Агентство "Правда Востока - ЭКО". Тел.: 33-58-90, 36-54-72, юм. 442, факс: 3712/33-58-90.

Выходит 5 раз в неделю. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.

Время подписания в печать по графику 21.00

Тираж 21286 экз. Номер подписан в 200

Заказ Г - 0493

Индекс: 64572

Per. № 3

Время подписания в печать по графику 21.00

Тираж 21286 экз. Номер подписан в 200

Заказ Г - 0493



Астрологический прогноз

2 - 8 СЕНТЯБРЯ ОВЕН (21.03 - 21.04). Овны прежнему находятся на вершине успеха. Проявля предпринимательские амбиции в понедельник, учтите свое материальное положение...

ТЕЛЕЦ (22.04 - 20.05). Начало недели может быть омрачено возникшими трениями с коллегами на работе. Знакомство в четверг с интересным человеком вернет вам позитивное равновесие. В пятницу приятно удивит близкий друг. Суббота - благоприятный день для приема и посещения гостей.

БЛИЗНЕЦЫ (21.05 - 21.06). Забота о здоровье в вашем сердце. Любовь поможет подняться над неприятностями, с которыми столкнулись на прошлой неделе. В среду, по предположению астролога, близнецы получат очень ценную информацию, которая поможет не только найти дело по душе, но и решить проблемы материального характера.

РАК (22.06 - 22.07). Первая половина наступающей недели обещает быть более удачной, чем вторая. Полученные в понедельник деньги снимут сразу несколько проблем. В среду зародятся новые надежды среднего плана. В пятницу лучше воздержаться от любых покупок: могут случиться откровенный брак. Выходные дни астролог советует провести в спокойной домашней обстановке, что гарантирует порядок со здоровьем.

ЛЕВ (23.07 - 22.08). Начало недели будет на редкость удачным. В понедельник скрывают контакты с интересующими вас человеком. Во вторник поступят хорошие вести из-за рубежа. Затем ненадолго Фортуна станет к вам равнодушной. В среду не стоит затевать дела, связанные с финансами. В четверг и пятницу у пожилых Львов могут возникнуть некоторые проблемы со здоровьем.

ДЕВА (23.08 - 22.09). В понедельник воздержитесь от принятия важных решений в бизнесе: рискуете прогореть. В среду полярный человек вьется к вам с подарком, а в четверг сами загляните в ближайший магазин: астролог уверен, что без покупок не уйдете. Активный отдых на природе в субботу и воскресенье так восстановит силы, как не способен это сделать любая другая обстановка.

ВЕСЫ (23.09 - 22.10). Семь раз отмерь - один раз отрежь. Этим принципом стоит руководствоваться Весам, принимая важные решения в начале недели. Полученное в среду известие может стать причиной нервного срыва. Встреча в пятницу с нужными людьми даст новый импульс вашей предпринимательской деятельности. В воскресенье смело можете открыть свои чувства любимому человеку - скорее всего, вас ждет взаимность.

СКОРПИОН (23.10 - 21.11). Деньги, поступающие в понедельник, будут, конечно же, нелишними в вашем семейном бюджете. По телефону звонку придет на встречу с очень нужным человеком, хотя это свидание несколько разочарует вас. Пятница - благоприятный день для повышения профессионального и интеллектуального уровня. Воскресенье, видимо, проведете в семейном застолье.

СТРЕЛЕЦ (21.11 - 21.12). В пятницу, полученном во вторник, вам сообщат такие потрясающие новости, что под их впечатлением будете находиться еще несколько дней. В пятницу судьба подберет неожиданные деньги, что позволит вам в выходные дни немного попутать.

КОЗЕРОГ (22.12 - 19.01). В понедельник молодые Козероги почувствуют мощный прилив энергии. Получив конфиденциальную информацию от близкого друга в среду, вы используете ее для собственного обогащения. В пятницу астролог советует без надобности не попадать на глаза начальству: оно преобладает не в духе и может не за что "докапаться". Выходные дни будут наполнены до краев терпким вином романтической любви.

ВОДОЛЕЙ (20.01 - 18.02). Звезды обещают довольно напряженное начало недели. В понедельник есть вероятность возникновения трений между супругами, последняя из которых ошутит в ближайшие три дня. В среду Водолевам-автомобилистам следует быть более осторожными на дорогах. Встреча с деловыми партнерами задала импульс активности на будущую неделю. Но ни в коем случае не решайте финансовые вопросы в воскресенье.

РЫБЫ (19.02 - 20.03). Неделя полета творческой фантазии и удач в делах. Понедельник потребует от вас смелого решения. В субботу и воскресенье опять вряд ли сможете полноценно отдохнуть - часть времени придется отдать решению производственных вопросов.